

PRZECZYTANIE (10) sb n

Pierwsze e prawdopodobnie jasne (tak w prze-); a jasne, końcowe e pochylone.

sg N przeczytanie (1). ◇ G przeczytania (6); -ã (3) CzechRozm (2), CzechEp, -a (1) SkarŻyw, - (a) (2). ◇ L przeczytaniu (3).

Sł stp brak, Cn s.v. wartowanie w księgach, Linde brak.

Zapoznanie się z treścią tekstu poprzez czytanie; lectio Vulg; praelectio Calep; evolutio Cn (10) : po przeczytaniu [listu waszej miłości] vstną perswazyą moię taką kulistu wm dokr. IM przyłożyłem, ilem nawiecey y nalepiey vmiał ActReg 140, 35; Calep [834]b; [A tak wzięta była Konfesyja nasza ku czytaniu [...]. Sąd o Konfesyji. Obaczyliśmy to, iż [Konfesyja] prawdziwie z czeskiego języka na polski jest przełożona, a i nad łacińską (z którą też jest w przeczytaniu konferowana), i nad czeską w kila miescach iż jest zupełniejsza AktaSynod I 69, 137].

przeczytanie kogo [= czyjego tekstu] (1): A po przeczytaniu zakonu y prorokow/ pośłali Arcybożniczy do nich/ mówiąc: Mężowie brácia/ iefli maćie v siebie łowo nąpominania do ludu/ powiedzcie. WujNT Act 13/15.

przeczytanie czego (6): Ale iefliby łye im [krakowianom] theż przydąło Sądowym pośtępkem Sprawiedliwości dochodzić/ [...] [niech sięgną po ten napisany Porządek] aby ty łprawy ładowne po przeczytaniu ich łacwiewy rozumieli GroicPorz C2v; CzechRozm A2v, 202v; oto odśyłam káždego/ y X(iędza) K(anonika) łamego do przeczytania opifanego żywota Frideriká 2.Ceśárzá/ ktory naydzie káždy opifany w Neápolitánłkiey Hifłtoryey CzechEp 400; ActReg 127; WujNT Act 13/15.

Wyrażenie: »pilne przeczytanie« (2): CzechRozm A2v; A Ephrem S. chwálebny y dziwny Teśtament náfawłszy/ y w nim wielkie náuki/ godne pilnego przeczytania/ vczniom łwym zośtáfawłszy/ [...] Pánu Bogu ducha oddał. SkarŻyw 119.

Cf [PRZECZCIENIE], PRZECZYTAĆ